

Põllumajandustoodete edendamine (AGRIP)

Korduma kipuvad küsimused inglise keeles

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17014	Mis on müügiedendusprogramm ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika raames?	<p>EL aitab sektori spetsialistidel rahastada teavitus- ja müügiedenduskampaaniaid. ELi müügiedendusprogrammidega selgitatakse tarbijatele ja importijatele ELi põllumajanduslike toiduainete standardeid ja kvaliteeti, seega võivad need olla Euroopa tootjatele abiks üha tihedama konkurentsiga maailmas.</p> <p>Müügiedendusprogramm on ühtne meetmete kogum, mis võib hõlmata reklaamikampaaniaid pressis, televisioonis, raadios või internetis; müügikohas toimuvat müügiedendust; avalike suhete kampaaniaid; osalemist näitustel ja messidel ning erinevaid muid toiminguid. Tegemist võib olla ettevõtetevahelise kampaania või ettevõtjalt tarbijale suunatud kampaaniaga. Seda tuleb rakendada vähemalt üks aasta, ent mitte rohkem kui kolm aastat.</p> <p>Müügiedendusprogrammi eesmärk on:</p> <p>rõhutada liidu põllumajanduslike tootmisviiside eripära, eelkõige toidu ohutust, jälgitavust, autentsust, märgistamist, toitumise ja tervise aspekte, loomade heaolu, keskkonnasäästlikkust ja jätkusuutlikkust, samuti põllumajandustoodete ja toiduainete omadusi, eelkõige neid, mis iseloomustavad nende kvaliteeti, maitset, mitmekesisust või traditsioone;</p> <p>tõsta teadlikkust Euroopa kaitstud päritolunimetusest, kaitstud geograafilisest tähisest ja garanteeritud traditsioonilistest toodetest.</p>
17016	Mis on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis „lihtne“ müügiedendusprogramm ja mis on mitut riiki hõlmav müügiedendusprogramm?	<p>Lihtprogramm on müügiedendusprogramm, mille on esitanud üks või mitu organisatsiooni samast liikmesriigist.</p> <p>Mitut riiki hõlmava programmi on esitanud vähemalt kaks programmi esitavat organisatsiooni vähemalt kahest liikmesriigist või üks või mitu Euroopa organisatsiooni.</p>
17017	Milline peaks olema ELi põllumajanduse edendamise poliitika raames tehtava ettepaneku eelarveline suurus? Tooted?	Eelarvenõudeid ei ole.
17018	Palun tooge näiteid selle kohta, kuidas on edukalt edendatud ELi kaasrahastatud põllumajandustoodete programmid?	Mõned näited varasemate müügiedendusprogrammide kohta on kättesaadavad siin .
17036	Kas Teadusuuringute Rakendusameti kasutajatugi saab kinnitada, et minu organisatsioon on toetuskõlblik ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	<p>Teadusuuringute Rakendusamet ei saa enne taotluse esitamist kinnitada võimalike programmi esitanud organisatsioonide rahastamiskõlblikkust.</p> <p>Potentsiaalsed taotlejad peavad hoolikalt uurima kõiki tingimusi, et teha kindlaks, kas nende põhikiri ja hagi liik, mida nad silmas peavad, on kooskõlas õigusnormidega. Huvitatud isikute ülesanne on tõepoolest tagada, et nad järgivad kehtivaid eeskirju.</p>
17037	Millised on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames abikõlblikud tooted ja kavad?	<p>Müügiedendusprogramm võib hõlmata järgmisi tooteid:</p> <p>Euroopa Liidu toimimise lepingu I lisas loetletud tooted, v.a tubakas;</p> <p>Järgmised töödeldud tooted: õlu, šokolaad ja sellest valmistatud tooted, leib, valikpagaritooted, koogid, kondiitritooted, küpsised ja muud pagaritooted, taimeekstraktist valmistatud joogid, pastatooted, sool, looduslikud kummivaigud ja vaigud, sinepipasta, suhkrumais, puuvill;</p> <p>Kaitstud geograafilise tähisega piiritusjoogid;</p> <p>Päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega vein või vein, millele on märgitud andmed viinamarjasordi kohta; lihtprogrammide puhul seostatakse vein ühe või mitme muu tootega.</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		<p>Kalandustooted, kui need on seotud ühe või mitme tootega.</p> <p>Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) I lisas on loetletud tooted, viidates täiendavalt kombineeritud nomenklatuurile (CN). Seepärast peaksite kõigepealt tegema kindlaks selle toote CN-koodi, mida soovite edendada, ja seejärel kontrollima, kas see CN-kood on loetletud ELi toimimise lepingu I lisas. Kombineeritud nomenklatuurist ja selle selgitavatest märkustest võib olla abi ka teie toote (toodete) rahastamiskõlblikkuse hindamisel. Müügiesendussprogramm võib hõlmata järgmisi kavasisid:</p> <p>ELi kvaliteedikavad, nimelt kaitstud päritolunimetus, kaitstud geograafiline tähis ja garanteeritud traditsiooniline toode. ELi mahepõllumetodi logo. Äärepoolseimate piirkondade riiklike kvaliteedikavade ELi RUP logo tingimusel, et visuaalsetes materjalides järgitakse päritolureegleid. Kava hõlmavat programmi võib illustreerida ühe või mitme tootega. Siseturul nimetatakse neid tooteid sekundaarsena võrreldes liidu peamise sõnumiga.</p>
17038	<p>Miks on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames valitud teemasid, mis käsitlevad puu- ja köögiviljade tarbimise suurendamist siseturul „nõuetekohaste toitumistavade“ raames?</p>	<p>Puu- ja köögiviljasektor seisab silmitsi püsivate ja uute probleemidega, nagu: tarbimise ja ekspordi mahu vähenemine, korduvad turukriisid (nt Venemaa embargo), turulepääsuraskused, mis on peamiselt tingitud tariifsetest ja mittetariifsetest tõketest ning struktuurselt nõrgast läbirääkimispositsioonist suurte jae- ja töötajate suhtes. Komisjon on samuti pühendunud nõuetekohaste toitumistavade edendamisele kooskõlas Tartu üleskutsega tervisliku eluviisi järele ja Euroopa Komisjoni valge raamatuga toitumise, ülekaalulisuse ja rasvumisega seotud terviseküsimumuste strateegia kohta.</p> <p>Programmides rõhutatakse värske puu- ja köögivilja tarbimise eeliseid tasakaalustatud toitumises. Sõnumites võiks keskenduda eelkõige järgmisele: mille eesmärk on hoida iga päev vähemalt 5 portsjonit puu- ja köögivilju; puu- ja köögiviljade koht toidupüramiidis, kasulik mõju tervisele jne.</p> <p>Puu- ja köögiviljasektori taotlused on abikõlblikud ka muude siseturu teemade raames lihtsate ja teemavaldkonna AGRIP-MULTI-2021 IM raames mitut riiki hõlmavate projektide puhul. Muude teemade all kavandatud puu- ja köögiviljaprogrammide puhul peab sõnum olema teistsugune kui puu- ja köögivilja tarbimise eeliste rõhutamine tasakaalustatud ja nõuetekohases toitumises (välja arvatud juhul, kui puu- ja köögivilja on seotud muu(de) toote(te)ga).</p> <p>Need teemad hõlmavad määruse (EL) nr 1308/2013 I lisa IX osas loetletud igat liiki värskeid puu- ja köögivilju ning kõnealuse lisa XI osas loetletud värskeid banaane.</p>
17039	<p>Kas vein on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kohaselt rahastamiskõlblik?</p>	<p>Päritolunimetuse või kaitstud geograafilise tähisega veinid ning veinid, millele on märgitud andmed viinamarjasordi kohta, on tõepoolest rahastamiskõlblikud. Tuleb tähele panna, et lihtprogrammide puhul peab vein olema seotud teiste toodetega (näiteks vein ja juust).</p> <p>Siseturule suunatud veiniteemalised müügiesenduskampaaniad (sama kehtib piiritusjookide ja õlle puhul) peavad piirduma tarbijate teavitamisega kvaliteedikavadest või nende jookide vastutustundlikust tarbimisest.</p>

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17040	Milline peaks olema veini, õlle või kange alkohoolse joogi müügi edenduse programmi sisu ELi põllumajandustoodete müügi edenduse poliitika raames siseturul?	Siseturul piirdub piiritusjookide, veini ja õllega seotud müügi edendustegevus i) tarbijate teavitamisega ELi kvaliteedikavast peamises sõnumis (mida illustreeritakse ühe või mitme tootega) või ii) tarbijate teavitamisega nende jookide vastutustundlikust tarbimisest või iii) mõlemaga. Degusteerimine ja proovide jagamine ei ole lubatud siseturul läbiviidavate vastutustundlikku joomist käsitlevate kampaaniate raames; need tegevused on siiski vastuvõetavad, kui need täiendavad ja toetavad teavitusemeetmeid kvaliteedikavade ja mahepõllumundusmeetodi kohta.
17041	Kas kalandus- ja vesiviljelustooted on abikõlblikud ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	Jah, kalandus- ja vesiviljelustooted on rahastamiskõlblikud, kui need on loetletud määruse (EL) nr 1379/2013 I lisas ning kui need on seotud teiste toodetega.
17042	Millised programmi esitanud organisatsioonid on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames abikõlblikud?	Kutseorganisatsioonid või kutsealadevahelised organisatsioonid, mis asuvad liikmesriigis või on liidu tasandil ning esindavad selles liikmesriigis või liidu tasandil asjaomast sektorit või asjaomaseid sektoreid, ning geograafilisi tähiseid kasutavate tootjate ja töötajate rühmad. Kutseorganisatsioon või tootmisharudevaheline organisatsioon loetakse esindavaks i) kui see moodustab vähemalt 50 % tootjate arvust või 50 % asjaomase toote (asjaomaste toodete) või sektori turustatava toodangu mahust või väärtusest asjaomases liikmesriigis või liidu tasandil; kuid madalamaid protsendimäärasid võib aktsepteerida, kui see on põhjendatud, või ii) kui tegemist on liikmesriigi poolt tunnustatud tootmisharudevahelise organisatsiooniga. Liikmesriigi poolt tunnustatud tootjaorganisatsioonid või tootjaorganisatsioonide liidud. Põllumajanduse ja toidutööstuse sektori asutused, mis tegelevad müügi edenduse valdkonnas avaliku teenuse osutamisega. Need asutused peavad olema asjaomases liikmesriigis seaduslikult asutatud vähemalt kaks aastat enne konkursikutse kuupäeva. Nad peavad olema toodet/sectorit esindavad seeläbi, et nende liikmete seas on toote/sectori esindajaid (välja arvatud programmid, mis viiakse ellu pärast tarbijate usalduse kaotust). Ainult ELi liikmesriikides asutatud organisatsioonid on rahastamiskõlblikud. Programmi esitava organisatsioonil on olemas programmi tõhusaks elluviimiseks vajalikud tehnilised, rahalised ja kutsealased vahendid. Konkurentsi edendamiseks ja ELi rahastamisele võimalikult ulatusliku juurdepääsu tagamiseks ei saa programmi esitav organisatsioon sama kampaania jaoks teavitamiseks rohkem toetust kui kahel järjestikusel korral. See tähendab, et kampaania võib kesta maksimaalselt kuus aastat.
17043	Kuidas leida ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames andmeid programmi esitava organisatsiooni representatiivsuse kohta, et näidata 50 % künnist? Mis juhtub, kui seda ei suudeta tõendada?	Kutseorganisatsioonidel on üldiselt turu kohta andmeid. See on tavaliselt üks nende eesmärkidest: suurendada sektori tootmis- ja turualaseid teadmisi ja läbipaistvust, sealhulgas avaldades koondstatistikat tootmiskulude, hindade jmt kohta. Puudub vajadus lasta ühelgi riiklikul asutusel neid andmeid kinnitada. ELi rahastamist taotledes peavad need andmed olema hõlpsalt kättesaadavad (uuringute väljavõte või link veebilehtedele jne). Peale selle võib koosõlas delegeeritud määruse (EL) 2015/1829

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		artikliga 2 aktsepteerida nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, näiteks seoses turu konkreetse struktuuriga, madalamaid esindavuse künniseid.
17044	Kas humalatootjate kutseorganisatsioon Kas ma saan ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames esitada ettepaneku õllekampania korraldamiseks, kuigi ma ei esinda lõpptoodet?	Määruse (EL) nr 1144/2014 kohaselt saab kutseorganisatsioon esitada taotluse tingimusel, et ta esindab programmiga seotud asjaomast sektorit või toodet. Kui müügi edendamisprogramm käsitleb õlut, siis võivad ettepaneku esitada selle sektori kutseorganisatsioonid. Esindavuse tingimused on üksikasjalikult sätestatud delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artiklis 1. Kriteerium 50 % tootjate arvust või 50 % turustatava toodangu mahust või väärtusest kehtib programmiga seotud toote (toodete) või sektori suhtes. Kui programmi esitav organisatsioon, mis võib olla mitme kutseorganisatsiooni konsortsium, ei täida seda tingimust, võib ta siiski tõendada esindavust vastavalt kõnealuse artikli lõikes 2 sätestatud erandile.
17045	Minu riigi kutseorganisatsioonid on organiseerunud piirkondlikul alusel, seega ma ei saavuta piirmäära. Kas mul on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames võimalik saada kasu esindavuse erandist?	Jah, sellisel juhul peab programmi esitav organisatsioon selgitama, et tema riigi halduskorralduse tõttu on olemas üksnes nn piirkondlikud kutseorganisatsioonid ning ta ei saavuta 50 % piirmäära. Programmi esitav kutseorganisatsioon peab tõendama, et teda saab siiski käsitleda asjaomase toote või sektori esindajana, see tähendab tulenevalt tema osakaalust asjaomases piirkonnas, liikmesriigi tasandil, ekspordis jne.
17076	Mida tähendab põllumajanduse ja maaelu arengu programmi raames „programmi tõhusaks elluviimiseks vajalike tehniliste, rahaliste ja professionaalsete ressursside olemasolu“? Kas toetusesaajal on pangakontol programmi kogukuludega samaväärses ulatuses vahendeid?	Organisatsiooni tegevus- ja finantssuutlikkust hinnatakse iga juhtumi puhul eraldi, võttes arvesse rakendatava programmi laadi. Asjaomased valikukriteeriumid on üksikasjalikult loetletud konkursikutse punktis 7. Organisatsioonid saavad kontrollida oma rahalist elujõulisust, kasutades rahastamis- ja rahastamisvahendis kättesaadavat enesekontrollivahendit; Hankeportaali.
17077	Olen eraettevõtte, kas mul on õigus saada ELi toetust müügi edendamisprogrammidele ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	Üldiselt mitte, sest rahastamiskõlblikud saavad olla ainult punktis 1.2.6 loetletud programme esitavad organisatsioonid. Müügi edendamispoliitika eesmärk ei ole rahastada eraõiguslike äriühingute reklaamitegevust. See on suunatud üldistele kampaaniatele kogu sektorile kasu toovate toodete või kavade puhul. Sellegipoolest ei ole teatavatel juhtudel välistatud, et mõni programmi esitav organisatsioon võib olla registreeritud eraõigusliku äriühinguna. Selline olukord võib esineda näiteks eraõigusliku äriühingu puhul, mida käsitatakse rühmana määruse (EL) nr 1151/2012 alusel ja mis on seega programme esitav organisatsioon vastavalt määruse (EL) nr 1144/2014 artikli 7 lõikele 1.
17087	Olen süsteemi uustulnukas, kas saan taotleda müügi edendamisprogramme ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	Jah, tingimusel et vastate rahastamiskõlblikkuse tingimustele. Liidu kaasrahastatavad müügi edenduskampaaniad peaksid olema suunatud uute turgude avamisele ja neid peaks korraldama suurem hulk organisatsioone. Põllumajandusliku toidutööstuse asutused, mis tegelevad müügi edenduse valdkonnas avalikku huvi pakkuva teenuse osutamisega, peavad olema asjaomases liikmesriigis seaduslikult asutatud vähemalt kaks aastat enne konkursikutse kuupäeva.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17092	Millised on müügiedendusprogrammi peamised abikõlblikkuse kriteeriumid ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika raames?	<p>Rahastamiskõlblikkuse kriteeriumid on määratletud iga-aastases tööprogrammis ning toetustaotluste esitamise kutses. Lihtprogrammid ja mitut riiki hõlmavad programmid peavad sisaldama liidu mõõdet nii sõnumi sisu kui ka mõju poolest, et eelkõige pakkuda teavet Euroopa tootmisstandardite, Euroopa toiduainete kvaliteedi ja ohutuse ning Euroopa toitumistavade ja toidukultuuri kohta, edendada Euroopa toodete mainet siseturul ja rahvusvahelistel turgudel ning suurendada üldsuse ja äriühingute teadlikkust Euroopa toodetest ja logodest. See tähendab eelkõige, et siseturul üht või mitut kava (kaitstud päritolunimetus, kaitstud geograafiline tähis, garanteeritud traditsiooniline toode, mahetood, RUP) hõlmav programm peab keskenduma oma peamises liidu sõnumis sellele kavale või nendele kavadele ning sekundaarses sõnumis ühele või mitmele tootele, mida illustreeritakse ühe või mitme tootega.</p> <p>Peale selle peab lihtprogrammide ulatus olema märkimisväärne, eelkõige kavandatud mõõdetava piiriülese mõju poolest. Siseturul tähendab see seda, et programmi rakendatakse vähemalt kahes liikmesriigis, kusjuures eraldatud eelarve jaotub tasakaalustatult, või rakendatakse programmi ühes liikmesriigis, mis on erinev programmi esitava(te) organisatsiooni(de) päritoluliikmesriigist. Seda nõuet ei kohaldata programmide suhtes, millega edastatav sõnum käsitleb liidu kvaliteedikavasid, ja programmide suhtes, millega edastatav sõnum käsitleb õigeid toitumistavasid.</p>
17093	Kas ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika programm võib edastada tervisesõnumit?	<p>Jah, aga see sõnum peab siseturul vastama määruse (EÜ) nr 1924/2006 lisale või olema heaks kiidetud selle liikmesriigi rahvatervise eest vastutava asutuse poolt, kus toiminguid tehakse. Kolmandates riikides peab see olema heaks kiidetud selle riigi rahvatervise eest vastutava asutuse poolt, kus toiminguid tehakse.</p>
17094	Meie organisatsioon rakendab praegu kaasrahastatavaid teavitus- ja müügiedendusmeetmeid käsitlevaid programme. Kas põllumajanduse ja maaelu arengu programmi raames saame esitada uue eraldiseisva projekti, mida rakendatakse samadel sihtturgudel kui meie käimasolevad programmid?	<p>Toetust on võimalik taotleda programmile, mis erineb liidu eelarvest juba rahastatavast programmist, isegi kui selline programm on suunatud samale turule. Kui taotleja kavatseb rakendada programme paralleelselt ja mõned tegevused on mõlemale programmile ühised, deklareeritakse asjaomased kulud ainult üks kord.</p>
17095	Kuidas saab põllumajandusliku toidutööstuse asutus ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames tõendada oma abikõlblikkust?	<p>Kooskõlas määruse (EL) nr 1144/2014 artikli 7 lõikega 1 on põllumajandusliku toidutööstuse asutuste rahastamiskõlblikkuse tingimused järgmised:</p> <p>Tegemist on põllumajandusliku toidutööstuse asutusega. Selle eesmärk on anda teavet põllumajandustoodete kohta ja neid edendada.</p> <p>Asjaomane liikmesriik on talle usaldanud selgelt määratletud avaliku teenuse osutamise ülesande selles valdkonnas.</p> <p>Ta on asjaomases liikmesriigis seaduslikult asutatud vähemalt kaks aastat enne konkursikutse kuupäeva.</p> <p>Selleks et põllumajandusliku toidutööstuse organit saaks pidada esindavaks, peavad tema liikmete hulgas olema programmiga seotud toote(te) või sektori esindajad. Liikmesuse tingimust saab täita asjaomase toote (asjaomaste toodete) või sektori esindajate kohustuslike rahaliste sissemaksetega.</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17096	Kas minu organisatsiooni saab ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames piirkondlikul tasandil tunnustada?	Tootjaorganisatsiooni või tootjaorganisatsioonide liitu, millele on osutatud määruse (EL) nr 1144/2014 artikli 7 lõike 1 punktis c, käsitatakse programmiga seotud toodet (tooteid) või sektorit esindavana, kui liikmesriik on seda tunnustanud vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 154 või 156 või määruse (EL) nr 1379/2013 artiklile 14. Kui konkreetses liikmesriigis on selline tunnustamine kehtestatud piirkondlikul tasandil, loetakse esindavuse kriteerium täidetuks.
17098	Millised kulud on rahastamiskõlblikud ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	Rahastamiskõlblikud kulud on need, mida programmi esitav organisatsioon kannab programmi rakendamise ajal, välja arvatud lõpparuannete ja hindamisega seotud kulud. Järgmised kulukategooriad on liidu rahastamise puhul rahastamiskõlblikud: kulud seoses panga või finantseerimisasutuse antud ettemaksetagatisega, mille on esitanud programmi esitav organisatsioon; kulud seoses välisaudititega, kui selliseid auditeid maksetaotluste toetuseks nõutakse; personalikulud, mis piirduvad palga, sotsiaalkindlustusmaksete ja muu programmi rakendama määratud töötajatele makstava tasuga; käibemaks, kui see ei ole kohaldatava riikliku käibemaksuõiguse alusel tagasi nõutav ja kui seda maksab toetusesaaja, kes ei ole mittemaksukohustuslane; müügievendus- ja teavitusmeetmete tulemuste hindamisi käsitlevate uuringutega seotud kulud; kaudsed rahastamiskõlblikud kulud määratakse kindlaks kindla määra alusel, milleks on 4 % programmi esitanud organisatsiooni otsestest rahastamiskõlblikest personalikuludest.
17099	Mida käsitatakse ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis topeletrahastamisena?	Programmi esitav organisatsioon, kes juba saab liidu rahastamis samade teavitus- ja müügievendusmeetmete jaoks, ei ole nende meetmete puhul liidu rahastamiseks rahastamiskõlblik müügievenduse määruse (EL) nr 1144/2014 alusel.
17100	Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames saame taotleda toetust, mis on väiksem kui teoreetiline maksimaalne ELi toetus?	Tõepoolest on võimalik taotleda toetust, mis on väiksem teoreetilisest summast, mille arvutamisel kohaldatakse ELi kaasrahastamise määra hinnangulistele kogukuludele. Taotleja peab kindlaks määrama ELi kaasrahastatava summa, mida ta oma taotluses küsib. Kulude hüvitamise määr on kindlaksmääratud (70–80 %) ja seda kohaldatakse taotleja esitatud rahastamiskõlblikele kuludele maksimaalse toetussumma ulatuses.
17101	Kas riigi või kohalikud omavalitsused saavad ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames panustada omapoolsesse rahastamisse?	Riiklike või kohalike omavalitsuste rahaline toetus ei ole põllumajandustoodete müügievenduse projektikonkursside raames lubatud.
17102	Kas minu organisatsiooni liikmed võivad ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames katta omapoolse rahastamise?	Programmi esitanud organisatsiooni liikmete poolt toetusesaajale antav rahaline toetus, mida kasutatakse programmi alusel abikõlblike kulude katmiseks, on lubatud ja seda käsitatakse tuludena.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17103	Kas näidiste kulud on ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika raames müügiedendusprogrammide jaoks rahastamiskõlblikud?	Jah, kui see on põhjendatud ja nõuetekohaselt põhjendatud, loetakse proovide kulud rahastamiskõlblikeks. Programmijuhendis on esitatud üksikasjalikum teave selle kohta, kuidas neid kulusid esitada.
17104	Kes saab ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames programmi rakendada?	Lihtprogrammide puhul kehtib õiguslik nõue rakendada programmi rakendusasutuse toetusel. Programmi esitav organisatsioon valib programmi rakendavad asutused eelkõige eesmärgiga tagada, et meetmeid rakendatakse tõhusalt. Sellegipoolest võib programmi esitav organisatsioon rakendada teatavaid programmi osasid ise, kui programmi esitaval organisatsioonil on teavitamis- ja müügiedendusmeetmete rakendamisel vähemalt kolm aastat kogemust; ning kui ta tagab, et meede, mida ta plaanib võtta, jääb kulude poolest tavapäraste turuhindade piiresse.
17105	Kuidas valitakse rakendusasutus ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika programmide jaoks?	Programme esitavad organisatsioonid peavad valima programmi rakendamise eest vastutavad asutused asjakohase konkursi teel, millega tagatakse parim hinna ja kvaliteedi suhe. Seda tehes peavad nad hoiduma olukorrast, kus programmi erapooletut ja objektiivset rakendamist ohustavad majanduslike, poliitiliste või rahvuslike huvide või perekonna- või emotsionaalsete sidemetega seotud põhjused või muud põhjused, mis tulenevad ühistest huvidest (edaspidi „huvide konflikt“). Kui programmi esitav organisatsioon on avalik-õiguslik isik direktiivi 2014/24/EL tähenduses, peab ta valima rakendamise eest vastutavad asutused kooskõlas riiklike õigusaktidega, millega nimetatud direktiiv üle võeti. Komisjonil on nulltolerants huvide konflikti suhtes. Huvide konflikti olemasolu võib kaasa tuua toetuse või toetusesaaja tegevuse lõpetamise, toetuse vähendamise või mis tahes muu toetuslepingus kirjeldatud meetme.
NEW	Kas projektietpaneku koostamisse võib kaasata rakendusasutust?	Rakendusasutuse kaasamine projektietpaneku koostamisse võib tekitada suurt muret huvide konflikti olemasolu pärast, välja arvatud juhul, kui see valitakse välja enne taotluse esitamist ja kui menetlus tagab huvide konflikti vältimise ja tagab parima hinna ja kvaliteedi suhte. Toetusesaajad peavad võtma kõik meetmed, et vältida olukordi, kus lepingu ja ELi eelarve erapooletut ja objektiivset täitmist võib ohustada. Huvide konflikti olemasolu võib kaasa tuua toetuse või toetusesaaja tegevuse lõpetamise, toetuse vähendamise või mis tahes muu toetuslepingus kirjeldatud meetme.
17106	ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames, kui mul on rakendusasutusega juba sõlmitud raamleping: kas võiksin selle jösse jätta?	Jah, kui eespool sätestatud tingimused on täidetud. Teisisõnu peavad olemasolevad raamlepingud olema lepingu sõlmimise ajal järginud parimat hinna ja kvaliteedi suhet ning huvide konflikti puudumist.
17107	Kas programmi rakendamise ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames võib usaldada programmi esitanud organisatsiooni asutatud, tema omandis või rahastatud ettevõttele?	Alates 2021. aastal avaldatud konkursikutsetest võivad toetusesaajaga seotud üksused saada toetusesaajalt rahalist toetust toetuste vormis. Sellised üksused tuleb kindlaks määrata juba projektietpanekus, milles täpsustatakse ka rahalise toetuse maksimumsumma. Toetusesaajad peavad tagama, et meetmega seotud kulud piirduvad nende kolmandate isikute tegelike kuludega. Nad peavad järgima usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtet ja pidama arvestust. Üksikasjalikud tingimused on esitatud konkursikutses ja toetuslepingu artikli 9 lõikes 4.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17108	Millal peaksid meetmed algama ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames välja valitud programmide puhul?	<p>Programmi rakendamise alguskuupäev on lepingu/kokkuleppe jõustumise kuupäevale järgneva kuu esimene päev; selle võib edasi lükata kuni kuue kuuni pärast lepingu jõustumise kuupäeva, kui see on meetme kirjelduses nii ette nähtud ja põhjendatud, eelkõige programmiga hõlmatud toote hooajalisuse või konkreetsel messil või üritusel osalemise tõttu.</p> <p>Rahalist toetust tohib kohaldada üksnes nende programmi rakendamise seotud kulude suhtes, mis on tekkinud pärast toetuslepingu allkirjastamise kuupäeva.</p> <p>Erandkorras võib mitut riiki hõlmavate programmide puhul anda toetust juba alustatud meetme jaoks üksnes juhul, kui taotleja suudab taotluses tõendada, et meetme alustamine enne toetuslepingu sõlmimist oli vajalik. Näiteks oleks tüüpiline juhtum olukord, kus taotleja peab broneerima ruumi messil ja tegema mitu kuud varem messi korraldajatele sissemakse. Sellistel juhtudel ei tohi rahastamiskõlblikud kulud olla kantud enne toetustaotluse esitamise kuupäeva. Sellist võimalust ei ole aga ette nähtud lihtprogrammide puhul, sest haldamisviis ja õiguslik alus on erinevad.</p>
17109	Millal peaksin valima rakendusasutuse ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames kaasrahastatavate programmide jaoks?	<p>Lihtprojektide puhul sõlmitakse toetuslepingud kolme kuu jooksul pärast seda, kui komisjon on vastu võtnud otsuse, millega teatatakse heakskiidetud ja tagasilükatud ettepanekutest. Enne toetuslepingu allkirjastamist kinnitab liikmesriik rakendusasutuse valimise menetluse.</p> <p>Mitut riiki hõlmavate programmide puhul, mida haldab Teadusuuringute Rakendusamet, kestab toetuste allkirjastamise protsess kuni kolm kuud. Programm võib alata isegi siis, kui rakendusasutust ei ole veel valitud.</p> <p>Mõlemal juhul võivad taotlejad soovida valikumenetluse läbi viia enne, kui nad saavad tagasisidet oma ettepaneku hindamise tulemuste kohta, ning lisada oma pakkumisdokumentidesse/rakendusasutusega sõlmitavasse lepingusse asjakohase peatamisklausli.</p>
17110	Mida mõeldakse ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis „liidu müügievendusprogrammi peamise sõnumi“ all?	<p>Liidu müügievenduskava peaks täiendama liikmesriikide või erasektori müügievenduskavasid ning keskenduma liidu sõnumile. Seega tuleb peamises sõnumis viidata Euroopale üldiselt, ELile, ühisele põllumajanduspoliitikale, ELi õigusaktidele, ELi toodetele või ELi tootmisstandarditele. Euroopa kvaliteedikavade puhul tuleb liidu peamises sõnumis keskenduda kavale endale.</p> <p>Näiteid liidu sõnumitest, sirvides varasemaid või käimasolevaid kaasrahastatud kampaaniaid.</p> <p>Liidu sõnum on seotud liidu mõõtmega, mida hinnatakse nii sõnumi sisu kui ka mõju järgi. Liidu mõõtmel esitamiseks tuleb taotlejatel selgelt kirjeldada, kuidas kavandatud programmiga jagatakse teavet ELi põllumajanduslike tootmisviiside ja toodete ühe või mitme eripära kohta, nagu Euroopa toitumistavad ja toidukultuur, toidu ohutus, jälgitavus, autentsus, märgistamine, toitumis- ja terviseaspektid, loomade heaolu, keskkonnasäästlikkus ja jätkusuutlikkus, samuti ELi põllumajandustoodete ja toiduainete omaduste, eelkõige nende kvaliteeti, maitset, mitmekesisust või traditsioone iseloomustavate omaduste kohta ning kuidas neid edendatakse.</p>
17111	Miks ja kuidas tuleks ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames kasutada allkirja „Enjoy, it’s from Europe“?	<p>Tunnuslause „Naudi, see on Euroopast“ on kõikide ELi kaasrahastatud programmide ühine tunnuslause. Seda esitletakse kõikidel kampaaniamaterjalidel. Tuleb tähele panna, et eesmärk ei ole kasutada seda kampaania peamise sõnumina.</p> <p>Allkirja kasutamise juhised on kättesaadavad siin.</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17112	Kuidas märkida päritolu ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika programmide müügiedendusmaterjalides?	<p>Teavitamis- ja müügiedendusmeetmed ei tohi olla päritolule orienteeritud. Sellised meetmed ei tohi julgustada toodete tarbimist üksnes nende päritolu tõttu. Sellegipoolest on võimalik muuta toote päritolu teabe- ja müügiedendusmaterjalides nähtavaks järgmiste eeskirjade alusel:</p> <p>Siseturul peab päritolu nimetamine olema alati sekundaarne võrreldes liidu peamise kampaaniasõnumiga;</p> <p>Kolmandates riikides võib päritolu nimetamine olla liidu peamise kampaaniasõnumiga samal tasandil;</p> <p>Artikli 5 lõike 4 punktis a osutatud kvaliteedikavade alusel tunnustatud toodete puhul võib nimetuses registreeritud päritolu nimetada piiranguteta.</p> <p>Programmi peamine sõnum peab olema liidu sõnum ja selles ei tohi keskenduda konkreetsele päritolule. Liidu peamist programmisõnumit ei tohi varjata toote päritolu käsitleva materjaliga, näiteks piltide, värvuse, sümbolite või muusikaga.</p> <p>Päritolu nimetamine teabe- ja müügiedendusmaterjalides peab piirduma päritoluriigiga, nimelt liikmesriigi nimega, või ühise riigi- või euroopaülese päritoluga (näiteks Vahemere, Alpi, Põhjamaade, Balti jne). Päritolu võib nimetada sõnaselgelt (riigi nimi) või kaudselt (lipp, logo). Päritolu nimetamine ei või tähendada põllumajandustoodete ja toiduainete vaba liikumise piirangut, vaid see täiendab liidu peamist sõnumit. Päritolu tuleb nimetada liidu peamisest sõnumist eraldi pinnal.</p> <p>Teabe- ja müügiedendusmaterjalides tohib päritolu nimetada ainult visuaalsetes materjalides. Päritolu tohib nimetada üksnes kirjalikes materjalides. Seepärast ei ole võimalik, et näiteks raadioklipis või videos oleks põhisõnum ja sekundaarne sõnum.</p>
17113	Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames võib ELi mahetoodete logo kõrval kasutada riiklikku mahetoodete logo?	<p>Riiklikud kvaliteedikavad on määruse (EL) nr 1144/2014 alusel rahastamiskõlblikud. Kui riiklik logo sisaldab viidet päritolule, tuleb siiski järgida teatavaid tingimusi.</p> <p>Kui tegemist on kampaaniaga siseturul, võib riikliku logo esitada üksnes nii, et see oleks sekundaarne võrreldes liidu peamise kampaaniasõnumiga, see tähendab ELi mahetoote logoga.</p> <p>Kui tegemist on kampaaniaga kolmandates riikides, võib riikliku logo esitada samal tasandil liidu peamise kampaaniasõnumiga.</p>
17114	Miks ei ole piirkondliku päritolu nimetamine ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis lubatud?	<p>Päritolu nimetamine teabe- ja müügiedendusmaterjalides piirdub tõepoolest päritoluriigiga, nimelt liikmesriigi nimega, või ühise riigiülese päritoluga.</p> <p>Päritolu nimetamise lubamine ei tohiks kahjustada ELi kvaliteedikavade poliitikat (kaitstud päritolunimetused, kaitstud geograafilised tähised, garanteeritud traditsioonilised tooted, RUP).</p> <p>Kui kohaliku päritolu nimetamine oleks lubatud toote puhul, millel ei ole ELi kvaliteedilogo, tekitaks see segiajamise kogu ELi kvaliteedipoliitikas: näiteks tavapärane Inglise lambaliha versus eriomane kaitstud geograafilise tähisega Walesi lambaliha.</p> <p>See nõrgestaks kogu kvaliteedilogode poliitikat. Selle probleemi ohjamiseks võib nimetada üksnes teatavast riigist pärinemist.</p> <p>Sellegipoolest võib nimetada piirkondlikku päritolu, kui see sisaldab riikliku kvaliteedikava logos, tingimusel et järgitakse määruses (EL) nr 1144/2014 määratletud päritolueeskirju (sekundaarses sõnumis võrreldes liidu peamise kampaaniasõnumiga, samal tasandil liidu peamise sõnumiga).</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17115	Mis on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kohaselt üleeuroopalise päritoluga?	Päritolu mainimine teabe- ja reklaammaterjalides võib tõepoolest viidata ka ühisele riigiülesele päritolule (nt Vahemeri, Alpid, Põhjamaad, Balti riigid jne). See peab vastama suurele üleeuroopalisele geograafilisele piirkonnale, mis hõlmab mitut liikmesriiki. Samas ei ole väiksemad piiriülesed piirkonnad (Limburg, Flandria, Traakia jne) siiski rahastamiskõlblikud, sest need ei moodusta piisavalt ulatuslikku üleeuroopalist ala; ning nende nimetamine võib tekitada ka segiajamise piirkondlike ELi kvaliteedikavade nimedega.
17116	Kuidas nimetada kaubamärke ELi põllumajandustoodete edendamise poliitikas?	Teavitamis- ja müügiesendusemeetmed ei tohi olla kaubamärgile orienteeritud. Sellegipoolest võivad programmi esitavate organisatsioonide müügiesendusega hõlmatud toodete kaubamärgid olla nähtavad tutvustamise või degusteerimise ajal ning trükitud teabe- ja müügiesendusematerjalidel, mida tutvustamise või degusteerimise ajal esitletakse või jagatakse, tingimusel et järgitakse mittediskrimineerimise põhimõtet ja et üldiselt ei muudeta meetmete kaubamärgineutraalsust. Mittediskrimineerimise põhimõttega tagatakse võrdne kohtlemine ja juurdepääs programmi esitava organisatsiooni kõikide kaubamärkide jaoks. See tähendab, et programmi esitav organisatsioon peab säilitama tõendid, et kõikidele asjaomase programmi esitava organisatsiooni liikmetele on antud võrdne võimalus oma kaubamärke esitleda. Iga kaubamärk peab olema võrdselt nähtav ning selle graafilisel kujutamisel kasutatakse eraldi ja väiksemat vormingut võrreldes liidu peamise kampaaniasõnumiga. Esitletakse vähemalt viit kaubamärki, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel, mis on seotud asjaomaste liikmesriikide eriolukorraga. Toodete tutvustamisel ja degusteerimisel tohib kaubamärke esitleda ainult järgmiselt: koos bänneriga, mis asub stendi või samaväärse toe leti esiküljel. Plakati suurus ei tohi ületada messiboksi või muu sarnase tugikonstruktsiooni esikülje kogupinnast 5 %; või –individuaalselt, eraldiseisvates ja identsetes kabiinides neutraalsel ja identsel viisil, kabiini või samaväärse toe esiküljel iga kaubamärgi puhul. Sellisel juhul tuleb esitleda kaubamärgi nimi nii, et see ei ületada 5 % kabiini või muu sarnase tugikonstruktsiooni esikülje kogupinnast. toote tutvustamise või degusteerimise ajal jagatavatel trükimaterjalidel tohib kaubamärke esitleda üksnes koos lehe allosas oleval reklaampinnal, mille suurus ei ületa 5 % asjaomase lehe kogupinnast. veebisaitidel võib kaubamärke esitleda koos ainult ühel järgmistest viisidest: *veebilehe allosas asuval bänneril, mis ei tohi ületada 5 % veebilehe kogupindalast, kusjuures iga kaubamärk peab olema väiksem kui liidu kaasrahastamisele osutav liidu embleem; *siselehel, mis erineb kodulehest, neutraalsel ja identsel viisil iga kaubamärgi puhul.
17117	ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis on kaubamärgieeskirjad üsna ranged. Miks tuleb koos esitleda vähemalt viit kaubamärki ja mitte vähem? Miks võib kaubamärkide jaoks kasutada üksnes 5 % pinnast?	Vähemalt viis kaubamärki esitletakse selleks, et müügiesenduskampaania jääks üldiseks kampaaniaks ega muutuks piiratud arvu eraõiguslike äriühingute reklaamikampaaniaks. Siiski on võimalik esitleda vähem kui viit kaubamärki, kui programmis käsitletava toote või kava puhul on programmi esitava organisatsiooni päritoluliikmesriigis vähem kaubamärke; ja kui ei ole olnud võimalik korraldada mitut toodet või mitut riiki hõlmavat programmi, mis võimaldaks kuvada rohkem kaubamärke. Samamoodi on selle tagamiseks, et kaubamärkide esitlemine ei nõrgestaks ega muudaks peamist Euroopa sõnumit, oluline kehtestada

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		<p>maksimaalselt 5 % nõue kaubamärkide jaoks kasutatava teabeala kohta.</p> <p>Nende nõuetega tagatakse määruse (EL) nr 1144/2014 aluspõhimõtte järgimine, mille kohaselt ei tohiks müügi edenduse programmide põhineda kaubamärkidel.</p>
17118	<p>Milline on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis tehniline tugi?</p>	<p>Komisjon kavatses luua tehnilise toe talituse eelkõige selleks, et edendada eri turgude teadlikkust, esitades riigipõhiseid, turu-uuringute ja statistilisi aruandeid iga-aastases tööprogrammis loetletud peamiste sihtriikide kohta;</p> <p>tagada dünaamiline kutsealane võrgustik teavitus- ja müügi edenduse poliitika puhul, sealhulgas pakkuda sektorile nõustamist ja parimaid tavasid;</p> <p>suurendada teadmisi liidu eeskirjadest, mis käsitlevad programmi väljatöötamist ja rakendamist, eelkõige andes veebis piisavat teavet, korraldades üritusi ja neil osaledes ning edendades põllumajandusliku toidutööstuse ettevõtjate võrgustiku arendamist eesmärgiga aidata ettevõtjatel osaleda kaasrahastatud programmides, viia läbi tõhusaid kampaaniaid ja arendada oma eksporditegevust.</p>
17119	<p>Kuidas saan taotleda müügi edenduse programmide kaasrahastamist ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?</p>	<p>Taotlus tuleb esitada veebis asjaomase portaali kaudu. Potentsiaalsete toetusesaaja peaks registreeruma ja talle antakse osaleja tunnuskoode (PIC).</p> <p>Iga projektikonkursi kohta esitatakse taotlejatele mõeldud juhend, mis sisaldab kõiki praktilisi üksikasju. Portaali ja nende eeskirjadega paremini tutvumiseks on soovitatav tutvuda olemasolevate juhenddokumentidega.</p>
17120	<p>Millises keeles võib programmi esitada ELi põllumajandustoodete müügi edenduse poliitika raames?</p>	<p>Põhimõtteliselt võib projekti ettepanekute taotlusi esitada igas Euroopa Liidu ametlikus keeles. Siiski:</p> <p>Mitut riiki hõlmavate programmide korral: soovatakse taotlejatel esitada oma ettepanek inglise keeles, et lihtsustada taotluse töötlemist, sealhulgas selle läbivaatamist sõltumatute ekspertide poolt, kes koostavad tehnilise hinnangu. Lisaks peaksid taotlejad olema teadlikud, et Teadusuuringute Rakendusamet kasutab toetusesaajatega suhtlemiseks põhimõtteliselt inglise keelt seoses kaasrahastatud programmide järelemeetmete ja järelevalvega (toetuste haldamise etapp).</p> <p>Lihtprogrammide puhul: peaksid taotlejad arvesse võtma seda, et lepinguid haldavad liikmesriigid. Sellest tulenevalt soovatakse taotlejatel esitada oma taotlus programmi esitanud organisatsiooni(de) päritoluliikmesriigi keel(t)es, välja arvatud juhul, kui asjaomane liikmesriik on teatanud oma nõusolekust allkirjastada lepingu inglise keeles (see teave on kättesaadav siin).</p> <p>Kui taotluse tehniline osa on koostatud muus ELi ametlikus keeles kui inglise keel, peaks sellega olema kaasas ka tõlge inglise keelde, et lihtsustada hindajate tööd.</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17121	Kas ma saan ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames võtta ühendust oma riikliku ministriumiga, et saada nõu ja teavet?	Jah, võivad. Liikmesriigid ei osale valikumenetluses, ent vastutavad müügi edendamise lihtprogrammide haldamise eest. Tänu oma asjatundlikkusele võivad nad nõustada programmi esitavat organisatsiooni seoses programmi kontseptsiooniga (nii lihtprogrammide kui ka mitut riiki hõlmavate programmide puhul) või jagada varasematest programmidest saadud parimat tava. Nende kontaktandmed on esitatud pädevate riiklike asutuste nimekirjas.
17123	Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames saavad meie liikmed tõendada finantssuutlikkust, kui minu programmi esitanud organisatsioonil on nõrk finantssuutlikkus?	Selliste üksuste finantsseisundit, kellel ei ole (kaas)taotleja staatust, ei saa kasutada taotleja finantssuutlikkuse hindamise elemendina. Sellegipoolest ei tohiks taotleja nõrk finantsseisund takistada taotlust esitada. Kõigil taotlejatel palutakse teha finantssuutlikkuse enesekontroll ja käsitleda selle kontrolli tulemusi tehnilise ettepaneku punktis 8. Eelkõige juhul, kui sellise enesekontrolli tulemus on „nõrk“, selgitavad nad, kuidas likviidsust pakutakse (lisaks eelrahastamisele).
17124	Kas me nimetame ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames enne taotluse esitamist ametisse ja omama kinnitatud juriidilise isiku määratud esindaja?	Õigussubjekti määratud esindaja nimetamine ei ole taotluste esitamise etapis vajalik. Registreerimisprotsessi lõpuleviimiseks peavad taotlejad esitama üksnes jaotistes „Organisatsiooni andmed“, „Juriidiline aadress“ ja „Kontaktteave“ nõutud teabe. Juriidilise isiku määratud esindaja valideeritakse ainult mitut riiki hõlmavate programmide puhul, mis valitakse kaasrahastamiseks.
17125	Kuidas valitakse lihtprogramme ja mitut riiki hõlmavaid programme ELi põllumajanduse edendamise poliitika raames? Tooted?	Komisjon hindab konkursikutsele vastuseks saadud lihtprogrammide ja mitut riiki hõlmavate programmide taotlusi ja valib need välja.
17127	Millised on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika peamised lepingu sõlmimise kriteeriumid?	Hindamiskriteeriumid on määratletud iga-aastases tööprogrammis ning toetustaotluste esitamise kutses. Hindamiskriteeriumide alusel hindamiseks peavad ettepanekud vastama rahastamiskõlblikkuse, välistamis- ja valikukriteeriumidele (nt stabiilsed ja piisavad rahastamisallikad). Kolm sõltumatut eksperti vaatavad iga taotluse läbi iga-aastases tööprogrammis määratletud hindamiskriteeriumide alusel.
17128	Kuidas hallatakse lihtprogramme ja mitut riiki hõlmavaid programme ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	Lihtprogrammide haldamisel toimub jagatud eelarve täitmine koos liikmesriikidega. Mitut riiki hõlmavaid programme haldab otsese eelarve täitmise raames komisjoni Teadusuuringute Rakendusamet. Teadusuuringute Rakendusameti ühtne kontaktpunkt hõlbustab mitut riiki hõlmavate programmide haldamist, mida rakendavad mitmes riigis asuvad toetusesaajad.
17129	Milline on Teadusuuringute Rakendusameti roll ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis?	Teadusuuringute Rakendusamet on Euroopa Komisjoni rakendusamet. Euroopa Komisjon asub Brüsselis. Euroopa Komisjon on teinud ametile ülesandeks hallata programmide rakendamise teatavaid etappe, sealhulgas konkursikutsete avaldamist, taotluste vastuvõtmist ja hindamist, mitut riiki hõlmavate programmide toetuslepingute koostamist ja allkirjastamist ning programmide rakendamise järelevalvet.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17130	Miks viitavad rakendusaktid ja delegeeritud õigusaktid ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis peamiselt lihtprogrammidele, mitte mitut riiki hõlmavatele programmidele?	Lihtprogramme rakendatakse koostöös liikmesriikidega vastavalt alusaktis, delegeeritud õigusaktides ja rakendusaktides sätestatud eeskirjadele ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 1306/2013 sätestatud horisontaalsetele finantseeskirjadele. Mitut riiki hõlmavaid programme hallatakse otsese eelarve täitmise eeskirjade alusel kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu finantsmäärusega (EL, Euratom) 2018/1046. Seepärast kohaldatakse mitut riiki hõlmavate programmide puhul finantsmäärust. Kuna ühel ja samal programmi esitaval organisatsioonil võivad olla nii lihtprogrammid kui ka mitut riiki hõlmavad programmid, peaksid kummagi programmi rakendamise eeskirjad teineteisest võimalikult vähe erinema. Selleks kohaldatakse lihtprogrammide suhtes eeskirju, mis on samaväärsed finantsmääruse sätetega toetuste kohta, mida kohaldatakse mitut riiki hõlmavate programmide suhtes.
17131	Millal tuleks sõlmida lepingud müügiedendusprogrammide kohta, mida kaasrahastatakse ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika raames?	Lihtprogrammide puhul sõlmivad liikmesriigid programmide rakendamise lepingud valitud programme esitavate organisatsioonidega 90 kalendripäeva jooksul alates programmide valikut käsitleva komisjoni akti teatavakstegemisest (tingimusel, et rakendusasutused on nõuetekohaselt valitud). Pärast seda tähtaega ei tohi lepinguid ilma komisjoni eelneva loata sõlmida. Sama tähtaeg kehtib mitut riiki hõlmavate programmide puhul: programme esitavate organisatsioonidega toetuslepingute allkirjastamiseks kehtib maksimaalselt kolmekuuline tähtaeg alates programme esitavate organisatsioonide teavitamisest sellest, et nad on välja valitud.
17133	Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames saame programmi rakendamise alustamist edasi lükata?	Programmi rakendamise alguskuupäev on tavaliselt lepingu allkirjastamisele järgneva kuu esimene päev. Alguskuupäeva võib siiski edasi lükata kuni kuus kuud, eriti kui tuleb arvesse võtta programmis käsitletava toote hooajalisust või konkreetsel üritusel või messil osalemist. Seda tuleks põhjendada programmi ettepanekus.
17134	Milline on ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika raames müügiedendusprogrammidele tehtavate maksete tempo?	Programmi esitanud organisatsioonid esitavad liikmesriigile lihtprogrammide kohta maksetaotluse ja mitut riiki hõlmavate programmide puhul Teadusuuringute Rakendusametile. Lihtprogrammide puhul võib programmi esitav organisatsioon 30 päeva jooksul alates lepingu sõlmimise kuupäevast esitada liidu maksimaalsest finantstoetusest kuni 20 % suuruse ettemakse taotluse koos tagatisega. Mitut riiki hõlmavate programmide korral ei ole ettemakse jaoks taotlust vaja; ettemakse tagatist nõutakse üksnes juhul, kui seda peetakse vajalikuks selle maksega seotud finantsriskide piiramiseks. Nii lihtprogrammide kui ka mitut riiki hõlmavate programmide puhul esitab programmi esitav organisatsioon vahemaksete taotlused tavaliselt 60 päeva jooksul alates kuupäevast, mil programmiaasta rakendamine lõppes. Need taotlused hõlmavad aasta jooksul kantud rahastamiskõlblikke kulusid ning neile lisatakse korralist finantsaruannet ja korralist tehnilist aruannet sisaldav vahearuanne. Lõppmakse tegemise taotluse peab programmi esitav organisatsioon esitama 90 päeva jooksul alates programmi lõppemisest. Taotlusele tuleb lisada viimase aruandeperioodi vahearuanne ning lõplikud finants- ja tehnilised aruanded.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17135	Kes vastutab ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames kontrollide eest ja millal?	<p>Programmide rakendamist kontrollivad lihtprogrammide puhul liikmesriigid ning mitut riiki hõlmavate programmide puhul Teadusuuringute Rakendusamet või komisjon.</p> <p>Lihtprogrammide puhul tehakse halduskontroll iga maksetaotluse kohta. Lisaks toimub programmi esitava organisatsiooni ja vajaduse korral rakendusametuse ruumides kohapealne (tehniline ja raamatupidamist käsitlev) kontroll. Programmi rakendamise jooksul tehakse esimese vahemakse ja lõppmakse tegemise vahel vähemalt üks kohapealne kontroll.</p> <p>Enne lepingu allkirjastamist kontrollivad liikmesriigid rakendusametuse valimise menetlust.</p> <p>Mitut riiki hõlmavate programmide puhul kontrollib Teadusuuringute Rakendusamet programmi nõuetekohast rakendamist ja toetuslepingust tulenevate kohustuste täitmist, sealhulgas tulemuste ja aruannete hindamist.</p>
17136	Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames tuleks kavandatava programmi hinnangulisesse eelarvesse lisada abikõlblik käibemaks?	<p>Käibemaksu, mida ei tagastata kohaldatavate siseriiklike käibemaksualaste õigusaktide alusel ja mille on tasunud toetusesaaja, kes ei ole maksukohustuslane, loetakse rahastamiskõlblikuks kuluks (vt komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/1829).</p> <p>Seetõttu peaksid kavandatava programmi eelarves prognoositud kulud hõlmama mahaarvamisele mittekuuluvat käibemaksu, mida toetusesaaja peab kandma. „Oppositi“ kehtib ka: kui toetusesaaja saab käibemaksu tagasi nõuda, ei ole käibemaks rahastamiskõlblik ning seega ei tohiks seda hinnangulisse eelarvesse lisada.</p>
17137	Mis saab ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames, kui programmi esitab organisatsioon, kellel on erinev käibemaksustaatus?	<p>Kampaania ettepanek, mille esitab mitu programmi esitavat organisatsiooni, peaks hõlmama eelarveprognoosi, kus on esitatud iga programmi osaleva toetusesaaja kulud. Maksete taotlemisel tuleks esitada vahearanded, mis sisaldavad muu hulgas iga toetusesaaja individuaalset finantsaruannet, kus on esitatud üksikasjalikult asjaomase perioodi rahastamiskõlblikud kulud (vt komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 2015/1831).</p> <p>Seetõttu peaks toetusesaaja, kes ei saa käibemaksu tagasi saada, lisama selle deklareeritud kulude hulka; seevastu tagastamisele kuuluv käibemaks ei ole rahastamiskõlblik ning toetusesaaja ei tohiks seda kulude deklareerimisel lisada.</p>
17138	Kuidas hinnatakse ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames programmide mõju?	<p>Teavituse- ja müügievendusprogrammide tulemuslikkuse ja tõhususe hindamiseks kehtestatakse programmi ettepanekus programmide hindamiseks tulemusnäitajad.</p> <p>Need tulemusnäitajad hõlmavad väljundnäitajaid (nt korraldatud ürituste arv, tele-/raadio- või avaldatud trükiväljavõtete arv), tulemusnäitajaid (näiteks spetsialistide/ekspertide/importijate/tarbijate arv, kes osalesid üritustel, milleni jõudis televisioon/raadiopilk/trükk või veebilisa, külastajate arv veebisaidil või sarnasel veebisaidil) ja mõjunäitajaid (nt sektori müügisuundumused, edendatava toote liidu ekspordi väärtus ja maht); liidu toodete turuosa muutumine; muutus liidu kvaliteedikavade logode tunnustamise tasemes).</p> <p>Sõltumatu väline asutus viib läbi lõppuuringu, milles hinnatakse müügievendusprogrammi tulemusi, kasutades programmis kehtestatud näitajaid.</p>
17140	Milline on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames koordinaatori roll?	<p>Kui programmis osaleb rohkem kui üks toetusesaaja, nimetavad osalevad toetusesaajad nende hulgast koordinaatori.</p> <p>st toetusesaaja, kes on liikmesriigi või ameti keskne kontaktpunkt. Kooskõlastaja kohustub</p> <p>tegutsema vahendajana igasugusel suhtlusel toetusesaajate ja liikmesriigi või ameti vahel;</p> <p>jälgima, et programmi rakendatakse nõuetekohaselt; esitama</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		<p>saavutatud tulemused ja aruanded (perioodilised ja lõplikud); esitama lihtprogrammi puhul ettemakse jaoks eelmaksetagatise, mille osalevad toetusesaajad on esitanud. Mitut riiki hõlmavate programmide puhul võib Teadusuuringute Rakendusamet nõuda tagatist, kui tema hinnangul on tagatis vajalik eelmaksetega seotud riskide piiramiseks; nõuda ja vaadata läbi dokumente või teavet, mida liikmesriik või amet nõuavad, ning kontrollida nende täielikkust ja õigsust enne nende liikmesriigile või ametile edastamist; tagada, et maksed tehakse teistele toetusesaajatele põhjendamatu viivitusega.</p> <p>Programmi põhiülesannete (st programmi tehniline ja rahanduslik koordineerimine ning strateegia haldamine) puhul ei tohi kasutada alltöövõttu ega delegeerida neid teistele kaastoetussaajatele.</p> <p>Toetusleping sisaldab sätteid koordineerija ja teiste osalevate toetusesaajate rollide ja vastutusala kohta. Samuti nõutakse toetuslepinguga, et osalevad toetusesaajad sõlmiksid konsortsiumilepingu, st toetusesaajate tehtava töö ja nendevahelise kooskõlastamise sisekorralduse, et tagada programmi nõuetekohane rakendamine.</p>
17144	<p>Milline on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis konsortsiumikokkulepe? Kas oskate esitada vormi?</p>	<p>Kui programmis osaleb mitu toetusesaajat/taotlejat, täiendab toetuslepingut konsortsiumileping. Konsortsiumikokkulepe võib olla eri vormides, kuid kõige tavalisem on kirjalik standardkokkulepe. Leping ei sisalda toetuslepinguga vastuolus olevaid sätteid. Kasutada ei ole konkreetset vormi, kuid konsortsiumikokkuleppeid käsitlevate suuniste saamiseks võivad taotlejad tutvuda veebijuhendi ja juhendiga „Kuidas koostada konsortsiumikokkulepet“.</p> <p>Konsortsiumikokkulepet ei pea esitama koos taotlusega, kuid see peab olema kättesaadav toetuslepingu allkirjastamise ajaks.</p>
17150	<p>Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames kaasrahastatava programmi rakendamise ajal võiks meetmeid ja sellega seotud eelarvet muuta, näiteks selleks, et kanda kokkuhoid üle ühelt aastalt teisele? Kas me peame allkirjastama lepingu muudatuse?</p>	<p>Programmi ettepanekus esitatud hinnangulist eelarvejaotust (toetuslepingu 2. lisa) võib rakendamise ajal (muudatusi tegemata) kohandada summade ümberpaigutamisega eelarvekategooriate vahel ja toetusesaajate vahel mitme toetusesaajaga programmi puhul, kui programmi rakendatakse programmis kirjeldatud viisil (GA 1. lisa).</p> <p>Toetusesaajad ei tohi lisada 1. lisa sättestamata alltöövõtulepingutega seotud kulusid, välja arvatud juhul, kui sellised täiendavad allhankelepingud on muudatusega heaks kiidetud. Siiski on võimalik, et REA/liikmesriik kiidab 1. ja 2. lisa nimetamata allhankelepingud heaks ilma muudatusteta, kui need on (perioodilises) tehnilises aruandes konkreetselt põhjendatud ja nendega ei kaasne muudatusi, mis on vastuolus toetuslepingu artikliga 39 (vt ka toetuslepingu artikli 10 lõige 1).</p> <p>Kui eelarvevahendite ümberpaigutamine on tingitud 1. lisa tehtud olulisest muudatusest, on vaja muuta toetuslepingut.</p> <p>Kui kantud rahastamiskõlblikud kulud on hinnangulistest rahastamiskõlblikest kuludest väiksemad, võib vahe jaotada teisele toetusesaajale või muule eelarvekategooriale, tingimusel et sellega ei rikuta toetuslepingu artiklit 39. Seega võib teisele toetusesaajale (hüvitamismäära kohaldades) või muule eelarvekategooriale (millele eelarvevahendite ümberpaigutamine on ette nähtud) hüvitatav summa olla kavandatust suurem.</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17152	Kas saan ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames muuta oma programmide tooteid (lisades uusi tooteid või asendades neid) rakendamise ajal?	<p>Ei. Edustatud toodete muutmise kujutaks endast olulist muudatust, mis mõjutaks toetuslepingu 1. lisa ette nähtud programmi ja nõuaks seega muutmist.</p> <p>Toetuslepingu artiklis 39 on aga täpsustatud, et muudatused ei tohi kaasa tuua muudatusi, mis – kui need oleksid teada enne toetuse andmist – oleksid mõjutanud toetuse andmise otsust või rikuksid taotlejate võrdse kohtlemise põhimõtet. Ettepanekutega hõlmatud toodete muutmise võis mõjutada toetuse andmise otsust ja seetõttu ei saa seda programmi rakendamise ajal heaks kiita.</p> <p>Toetusesaajad peavad rakendama programmi, nagu on kirjeldatud 1. lisa (vt toetuslepingu artikkel 7).</p>
17153	Milliseid muudatusi saab ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames teha muudatusega?	<p>Toetuse andmise otsus, st liidu rahalise toetuse taotluste valimine, põhineb programmi ettepanekute hindamisel, mis sisaldavad tegevuste kirjeldust ja prognoositavaid tulemusi.</p> <p>Heakskiidetud programmis sisalduvad kohustused on toetuslepingu lahutamatu osa ja abisaajale siduvad, mistõttu ei tohiks muudatus neid ohtu seada ega vähendada.</p> <p>Toetusesaajad peavad rakendama programmi, nagu on kirjeldatud 1. lisa (toetuslepingu artikkel 7). Toetuslepingust tulenevate kohustuste tõsine rikkumine, sealhulgas programmi ebakorrektn rakendamine, võib kaasa tuua toetuse vähendamise (üldlepingu artikkel 27), maksete peatamise (üldlepingu artikkel 32), programmi rakendamise peatamise (üldlepingu artikkel 33) või lepingu lõpetamise (üldlepingu artikkel 34).</p> <p>Seetõttu täpsustatakse toetuslepingu artiklis 39, et muudatused ei tohi kaasa tuua muudatusi, mis – kui need oleksid teada enne toetuse andmist – oleksid mõjutanud toetuse andmise otsust või rikuksid taotlejate võrdse kohtlemise põhimõtet. Need on peamiselt muudatused, mis:</p> <ul style="list-style-type: none"> –hõlmab konsortsiumi koosseisu ja mõjutab rahastamiskõlblikkuse või valikukriteeriume; –hõlmab programmi ja/või selle eelarve muudatusi ning mõjutab tööprogrammis/konkursis teatavaks tehtud toetuse andmise või valikukriteeriume; rikub taotlejate võrdse kohtlemise põhimõtet; –ei ole kooskõlas üldlepingu suhtes kohaldatavate eeskirjadega või üldlepingu enda sätetega. <p>Toetuslepingu artikli 39 kohaselt peab muutmistaotlus olema põhjendatud. Muudatuste üle otsustab amet (REA) mitme liikmesriigi pädevate asutuste puhul lihtprogrammide puhul.</p>
17157	COVID-19 puhang mõjutab minu edendusprogrammi. Millised on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames selle rakendamise kohandamise võimalused?	<p>COVID-19 puhang võib takistada müügiesenduse programmi rakendamist. Sõltuvalt sellest, mil määral programm on mõjutatud, on toetusesaajatel mitu võimalust: tegevuse (mõne) edasilükkamine koos vajadusega allkirjastada lepingu muudatus või selle täitmata jätmine, selle rakendamise osaline või täielik peatamine või lepingu lõpetamine.</p> <p>Lisateavet lepingu muutmise või peatamise kohta leiate nende teemade kohta kättesaadavatest korduma kippuvatest küsimustest.</p>
17160	Kas ma saan ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames oma müügiesenduse programmi rakendamise peatada?	<p>Toetuslepingu artikli 33 lõikega 1 nähakse toetusesaajale ette võimalus ühepoolset peatada programmi või selle mis tahes osa rakendamise erandlike asjaolude, eelkõige vääramatute jõu korral, mis muudab rakendamise võimatuks või ülemäära raskeks.</p> <p>Toetusesaajad peavad teatama peatamisest pädevale asutusele (lihtprogrammide puhul liikmesriigi või mitut riiki hõlmavate programmide puhul REA-le), kes analüüsib asjaolusid igal üksikjuhul eraldi.</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		<p>Kui asjaolud võimaldavad rakendamist jätkata, peab toetusesaaja sellest viivitamata ametlikult teavitama pädevat asutust ja taotlema lepingu muutmist, et määrata kindlaks meetme jätkamise kuupäev ja teha muud muudatused, mis on vajalikud meetme kohandamiseks uue olukorraga.</p> <p>Kui müügievendusprogrammi rakendamine peatatakse, ei arvestata toetuslepingu artiklis 3 sätestatud programmi kestuse hulka ajavahemikku, mis jääb peatamise jõustumise ja rakendamise jätkamise kuupäeva vahele.</p>
17165	<p>Kui minu müügievendusprogrammis ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames ette nähtud sündmused tühistatakse vääramatu jõu tõttu, siis kas pädev asutus peab asjaomaseid kulusid rahastamiskõlblikeks?</p>	<p>Kui koosolekutel või üritustel osaleda soovivatel isikutel ei ole vääramatu jõu tõttu võimalik seda teha, võib abikõlblike kuludena käsitada reisi- või majutuskulusid, mida ei olnud võimalik tühistada ja mida ei hüvitata muudest allikatest. Eeldatakse, et toetusesaajad võtavad viivitamata kõik vajalikud meetmed, et piirata vääramatust jõust tulenevat kahju (reisipileti tühistamine, vajaduse korral reisirõõrukindlustuse kasutamine jne).</p> <p>Sarnast lähenemisviisi võiks kohaldada kulude suhtes, mida toetusesaaja on kandnud seoses ürituste ettevalmistamisega (nt messidel toimuvad stendid), mis hiljem vääramatu jõu tõttu tühistati. Pädev asutus (lihtprogrammide puhul liikmesriigi või mitut riiki hõlmavate programmide puhul REA) analüüsib asjaolusid ja teeb otsuse seotud kulude abikõlblikkuse kohta igal üksikjuhul eraldi.</p>
17169	<p>Kus tuleb ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames kaasrahastatavate programmide veebisaitidel ja sotsiaalmeedia kontodel esitada kohustuslikud visuaalmaterjalid ja viited ELi rahalistele vahenditele?</p>	<p>Toetuslepingu artikli 22 lõike 1 kohaselt peab kõikides teabe- ja müügievendusmaterjalides olema näidatud ELi embleem ja märged rahastamise kohta sihtturu (-turgude) keel(t)es. Kogu visuaalne materjal peab kandma ka allkirja „Enjoy, see on Euroopast!“ (mis ei saa asendada ELi embleemi) ning artikli 22 lõikes 3 ette nähtud vastutuse välistamise klauslit.</p> <p>Vastutuse välistamise klausli võib esitada järgmiselt:</p> <p>Veebileht: õigusteates Facebook: jaotises „Ülevaade“ Instagram, P Interest: konto profiilipildis või spetsiaalsel ametikohal Twitter: konto profiilipildis või profiilile kinnitatud säutsus</p> <p>ELi embleem ja „Enjoy, it’s from Europe!“ (Enjoy, it’s from Europe!) võib esitada järgmiselt:</p> <p>Veebileht: põhiline visuaalne Facebook: lisatud profiilipildile või kaanepildile Instagram: lisatud „kleebistena“ jutustustesse (vt näide) Twitter: lisatud profiilipildile või profiili külge kinnitatud säutsudesse</p>
17170	<p>Kas ma saan jätkata ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames kaasrahastatava kampaania raames koostatud müügievendusmaterjalide kasutamist pärast selle lõppu?</p>	<p>Toetusesaaja võib jätkata kaasrahastatud müügievenduskampaania raames loodud teabematerjalide, visuaalmaterjalide ja sõnumite kasutamist ka pärast selle lõppu.</p> <p>Toetuslepingu artikli 19 lõike 2 kohaselt kuuluvad meetme tulemused toetusesaajatele. Toetusesaajad on kohustatud programmi ja selle tulemusi reklaamima (toetuslepingu artikkel 22). Toetusesaajad peavad – nii meetme ajal kui ka pärast seda – tagama programmiga seotud mis tahes teavitustegevuse ELi rahastamise nähtavuse, kuvades ELi embleemi koos viitega ELi rahastusele.</p> <p>Kui materjal reprodutseeritakse ilma kaasrahastatud kampaania rakendamise käigus loodud versiooni muutmata, tuleks jätkuvalt lisada viide toetuslepingu artikli 22 lõike 1 punktis 2 ette nähtud ELi rahastamisele (st ELi embleem ja sellele lisatud tekst „Enjoy, it’s from Europe“) ning artikli 22 lõikes 3 ette nähtud vastutuse välistamise klausel. Näiteks võib toetusesaaja kampaania raames koostatud brošüüri uuesti trükkida, muutmata selle ülesehitust ja sisu ning</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		<p>jätmata välja viidet ELi rahastamisele.</p> <p>Kui aga abisaaja kasutab osa reklaammaterjalist (nt reklaamlause või visuaalne identiteet lisatakse tema enda turunduskampaaniasse), ei tohiks uuele materjalile lisada ELi embleemi ja sellega kaasnevat teksti, allkirja „Enjoy, it’s from Europe“ ja ettenähtud vastutuse välistamise klauslit. See on vajalik selleks, et vältida vale muljet, et uue kampaania ja Euroopa Liidu vahel on seos, eelkõige see, et kampaania on kooskõlas liidu müügiarenduspoliitikat reguleerivate eeskirjadega (määrus (EL) nr 1144/2014) ja/või saab liidult rahalist toetust.</p>
17171	Milline on ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis iga-aastase tööprogrammi eesmärk?	<p>Iga-aastane tööprogramm on vahend, mille eesmärk on luua raamistik dünaamilisele ja suunatud müügiarenduspoliitikale, mis vastab sektori vajadustele.</p> <p>Iga-aastase tööprogrammi eesmärk on määratleda müügiarenduspoliitika strateegilised prioriteedid seoses sihikule võetud elanikkonna, toodete, kavade või turgudega ning esitatava teabe ja müügiarendussõnumite laadiga.</p> <p>Müügiarenduspoliitika strateegiliste prioriteetide kehtestamine oli Euroopa Kontrollikoja soovitus, et hoida ära vahendite hajumine ning suurendada teavitus- ja müügiarendusmeetmete kaudu Euroopa nähtavust.</p>
17172	Kuidas ja millal rakendatakse ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames iga-aastast tööprogrammi?	<p>Iga-aastast tööprogrammi rakendatakse lihtsate ja mitut riiki hõlmavate programmide konkursikutsete avaldamise kaudu, et valida rahastamiseks välja müügiarenduskampaaniad. Ajakava täpsustatakse kutses. Alltoodud joonisel on esitatud valikumenetluse esialgne ajakava.</p> <p>Esialgne ajakava</p>
17173	Kas kolmekuuline tähtaeg ei ole liiga lühike, et koostada ja esitada ettepanekuid ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika programmide kohta?	<p>Konkursikutse avaldamine on tehniline alguspunkt, millest alates võib taotlusi esitada.</p> <p>Sihiks seatud prioriteedid on teada ammu enne kutset; iga-aastane tööprogramm võeti vastu 2020. aasta detsembris ning seda arutati liikmesriikide ja sidusrühmadega täiesti läbipaistvalt alates 2020. aasta juunist.</p> <p>Peaaegu kõikides liikmesriikides on korraldatud õpikodasid ja teabepäevi, et teavitada võimalikke toetusesaajaid müügiarenduspoliitika pakutavatest võimalustest.</p>
17174	Miks pannakse ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis rõhku välisturgudele?	<p>Ajavahemikul 2001–2011 kulutati üksnes 30 % teavitus- ja müügiarendusmeetmeteks eraldatud eelarvest kolmandate riikide turgudele suunatud meetmetele, ehkki need turud pakuvad suurt kasvupotentsiaali. Seepärast tuleb kehtestada kord, et julgustada suuremat arvu teavitus- ja müügiarendusmeetmeid liidu põllumajandustoodete jaoks kolmandates riikides, keskendudes mitte üksnes nende riikide pealinnadele, vaid ka teistele linnadele. Sel põhjusel eraldatakse iga-aastasest tööprogrammis valdav osa eelarvest teavitus- ja müügiarendusprogrammidele kolmandates riikides.</p>
17175	Miks pannakse siseturul rõhku nii geograafilistele tähistele kui ka mahetoodetele ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames?	<p>Teavitamis- ja müügiarendusprogrammid, mis on suunatud mahepõllumajanduslikule tootmisele ja liidu kvaliteedikavadele (KPN, KGT, GTT), peaksid olema siseturul esmatähtsad: need parandavad ELi poliitika nähtavust ja mõistmist. Sellised kavad annavad tarbijatele kindluse kasutatava toote või tootmisprotsessi kvaliteedi ja omaduste kohta ning suurendavad nende turuvõimalusi.</p> <p>Üks oodatavatest tulemustest on suurendada liidu kvaliteedikavade logode äratundmist Euroopa tarbijate seas. Eurobaromeetri eriuuringu (nr 504) kohaselt tunneb ainult 14 % Euroopa tarbijatest ära kaitstud päritolunimetusega (KPN), 20 % kaitstud geograafilise tähisega</p>

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		toodete logod ning 15 % garanteeritud traditsioonilise toote logod, mis on liidu peamised kvaliteedikavad. Teadlikkus mahepõllumajanduse logost on alates 2017. aastast suurenenud kahekümne üheksa punkti, kusjuures 56 % Euroopa tarbijatest tunneb ELi mahepõllumajanduse logo ära. Edendamine peaks jätkuvalt stimuleerima nõudlust mahepõllumajanduslike toodete järele, et toetada strateegia „Talustaldrikule“ eesmärgi, mille kohaselt peaks 2030. aastaks olema mahepõllumajanduses kasutatavast põllumajandusmaast 25 %.
17176	Miks on jätkusuutlikkus ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis muutunud poliitika uueks põhiaspektiks? Miks on lisatud kestlikkusega seotud teemasid?	Strateegia „Talustaldrikule“ eesmärk on kiirendada üleminekut kestlikule toidusüsteemile, mis peaks: (a) millel on neutraalne või positiivne keskkonnamõju, (b) aidata leevendada kliimamuutusi ja kohaneda nende mõjuga; (c) pöörata tagasi bioloogilise mitmekesisuse vähenemine, (d) tagada toiduga kindlustatus, toitumine ja rahvatervis, tagades, et igapäev on juurdepääs piisavale, ohutule, täisväärtuslikule ja kestlikule toidule, ning (e) säilitada toidu taskukohasus, luues samal ajal õiglasemat majanduslikku kasu, edendades ELi tarnesektori konkurentsivõimet ja edendades õiglast kaubandust. Toetades kestlikke tooteid/meetodeid, aitab müügievenduspoliitika otseselt ja viivitamata kaasa ELi põllumajandustoodete säästva tootmise ja tarbimise suurendamisele. Eraldades pool iga-aastase tööprogrammi eelarvest mahetoodete edendamisele, liidu põllumajanduse keskkonnasäästlikkuse esiletõstmisele ning puu- ja köögiviljade tarbimise edendamisele tasakaalustatud ja tervisliku toitumise kontekstis, aitab müügievenduspoliitika märkimisväärselt kaasa põllumajandustoodete säästva tootmise ja tarbimise suurendamisele. Peale selle on lisatud uus allkriteerium, mis käsitleb kavandatava projekti panust ÜPP kliima- ja keskkonnanäesmärkide, roheline kokkuleppe ja strateegia „Talustaldrikule“ eesmärkide saavutamisse.
17177	Mis saab siis, kui programm soovib ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames keskenduda mitmele prioriteetsele geograafilisele piirkonnale?	Iga teema kohta saab esitada ühe taotluse. Kui programmi esitav organisatsioon soovib ühes programmis keskenduda mitmele prioriteetsele piirkonnale kolmandates riikides, peaks ta seetõttu esitama mitu taotlust (üks taotlus iga teema kohta). Teise võimalusena saab ta esitada taotluse teema „Muudele geograafilistele piirkondadele suunatud teavituse- ja müügievendusprogrammid“ all. Kõnealune teema on seotud muude teemade all loetlemata geograafiliste piirkondadega, kuid võib hõlmata ka muudes teemades loetletud mitme prioriteetse piirkonna kombinatsiooni.
17178	Mida tähendab siseturg ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis? Kas Ühendkuningriik, Norra või Šveits loetakse liidusiseseks osaks turg?	Siseturg tähendab ELi 27 liikmesriiki. EFTA riigid (Island, Liechtenstein, Norra ja Šveits) ei ole siseturu osad.
17179	Minu programm on suunatud kolmele prioriteetsele geograafilisele piirkonnale ja esitan kolm taotlust ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika programmide kohta. Kuidas peaksin näitama ühiseid kulusid?	Programmi taotlused peavad sisaldama meetmete hinnangulisi kulusid. Kui taotlus heaks kiidetakse, nähakse lepingus ette nn maksimaalne toetussumma, mida ei saa (hiljem) ületada ega suurendada, isegi kui programmi rahastamiskõlblikud kulud on kavandatust suuremad. Peale selle tuleb silmas pidada, et toetusesaaja võib taotleda ainult nende kulude hüvitamist, mida ta programmi rakendamise jooksul tegelikult kandis, võttes arvesse asjaolu, et määruse (EL) nr 1144/2014 artikli 10 kohaselt on topelrahastamine keelatud. Praktikas on nii, et kui taotleja esitab rohkem kui ühe ühiseid kulusid

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
		sisaldava programmitaotluse, oleks asjakohane lisada igasse taotlusse ühised kulud täies ulatuses koos teabega kulude dubleerimise kohta mitmes taotluses. Kui kõik ettepanekud aktsepteeritakse, taotleb programmi esitav organisatsioon ühiseid kulusid ainult ühe korra.
17180	Kuidas esitada ELi põllumajandustoodete müügiedenduspoliitika programmide ettepaneku eelarve? Kuidas saame esitada rakendusasutuste tasud eelarvetabelis?	Kõik rakendusasutuste ülesannete täitmisega seotud kulud tuleb esitada veerus „Allhangete otsesed kulud“. Rakendusasutuste tasud saab lisada iga tegevuse kulude alla või näidata eraldi.
17183	Kuidas esitada ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames projekti koordineerivate töötajate personalikulud?	Projekti koordineerivate töötajatega seotud kulud lisatakse üksikasjaliku eelarvetabeli 1. jaotisse „Projekti koordineerimine“. Sellised kulud hõlmavad muu hulgas koordineerimist rakendusasutuse ja lepingut haldava liikmesriigi/REAgaga ning kõiki toetuslepingu näidise artiklis 7 loetletud koordineerimisülesandeid mitme toetusesaajaga toetuste puhul.
17186	ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis, kus saame lisada üldise raamatupidamisarvestuse kulud?	Raamatupidamistasud peaksid sisalduma kaudsetes kuludes.
17187	Kas ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis on summad teema kaupa paindlikud?	Igat liiki programmide eelarve on väga paindlik – lihtne ja mitmekesine. Kui antud teema kohta ei ole pingereas piisavalt taotlusi, et kogu esialgse summa saaks ära kasutada, võib ülejäänud summa eraldada teistele teemadele vastavalt tööprogrammis täpsustatud kriteeriumidele.
17190	Millised on kriteeriumid selliste summade ümberjaotamiseks, mida ei ole kasutatud ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames valitud lihtprogrammide raames?	Kui asjaomase teema puhul ei ole pingereas piisavalt ettepanekuid, et kasutada ära kogu ettenähtud summa, võib ülejäänud summa paigutada ümber muudele teemadele vastavalt eelnevalt kindlaks määratud kriteeriumidele: (a) ülejäänud summa, mis on ette nähtud siseturu viie teema jaoks, eraldatakse projektidele, mis on suunatud kõrgeima kvaliteediga siseturule, olenemata teemast, mille jaoks neid taotleti; (b) sama lähenemisviisi kasutatakse kolmandatele riikidele suunatud ettepanekute puhul (teemad 6–9); (c) kui ettenähtud summat ei ole ikka veel ära kasutatud, siis liidetakse nii siseturu kui ka kolmandate riikide ülejäänud summad ning eraldatakse projektidele, millel on kõrgeim kvaliteedihinne, olenemata prioriteedist ja teemast, mille jaoks neid taotleti. Pingeridade järjestust järgitakse rangelt.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
17193	Millised on kriteeriumid selliste summade ümberjaotamiseks, mida ei ole kasutatud ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames valitud mitut riiki hõlmavate programmide raames?	<p>Kui asjaomase teema puhul ei ole pingereas piisavalt ettepanekuid, et kasutada ära kogu ettenähtud summa, võib ülejäänud summa paigutada ümber muudele teemadele vastavalt eelnevalt kindlaks määratud kriteeriumidele:</p> <p>(a) Siseturu kõigi nelja teema jaoks ettenähtud ülejäänud summa eraldatakse kõige kõrgema punktisummaga siseturu projektidele, olenemata teemast, mille jaoks neid taotleti;</p> <p>(b) Sama lähenemisviisi kasutatakse kahe kolmandaid riike käsitleva teema puhul (teemad 5–7).</p> <p>(c) Kui ettenähtud summat ei ole ikka veel ära kasutatud, siis liidetakse nii siseturu kui ka kolmandate riikide ülejäänud summad ning eraldatakse projektidele, millel on kõrgeim kvaliteedihinne, olenemata prioriteedist ja teemast, mille jaoks neid taotleti.</p> <p>Pingeridade järjestust järgitakse rangelt.</p>
17197	Mis juhtub ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika kontekstis ootamatu kriisi korral?	<p>Ootamatu suure turuhäire, tarbijate usalduse kaotuse või muude konkreetsete probleemide korral võib komisjon teatavatel tingimustel alata täiendava(d) projektikonkursi(d), et valida müügi edenduse programm võimalikule suurele häirele reageerimiseks.</p>
17199	Kuidas kohaldatakse poliitikavaldkondade arengusidust põllumajandustoodete müügi edenduse suhtes?	<p>EL ja selle liikmesriigid on võtnud kohustuse järgida poliitikavaldkondade arengusidust, et võtta arengueesmärke arvesse poliitikas, mis tõenäoliselt mõjutab arengumaid.</p> <p>Poliitikavaldkondade arengusidustuse eesmärk on vähendada vastuolusid ja luua sünergia ELi eri poliitikavaldkondade vahel.</p> <p>Vähim arenenud riikides (ÜRO loetelu kohaselt) on põllumajandus endiselt oluline sissetulek elanikkonna jaoks, kes elavad peamiselt maapiirkondades, kus kohalikud põllumajandusliku toidutööstuse tarneahelad on sageli ebakindlad: nende arendamine ja kohapeal tegutsevate kohalike osalejate kaasamine võtab aega.</p> <p>Selleks et tagada parem sidusus ELi poliitikaga, ei tohiks ELi põllumajanduslike toiduainete eksport arengumaadesse takistada kohalike toidutarneahelate arengut, kui need on suunatud samadele toodetele või sektoritele.</p> <p>Sellest tulenevalt peaksid taotlejad, koostades taotlust ELi põllumajanduslike toiduainete reklaamimiseks vähim arenenud riikides, lisama oma turuanalüüsi kõik kontrollitavad tõendid selle kohta, et nende toodete reklaamimine konkreetses vähim arenenud riigis ei avalda prognoositavat kahjulikku mõju kohalikele toidutarneahelatele.</p> <p>Seda on võimalik saavutada näiteks järgmiselt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tõendades kontrollitavate statistiliste tõendite abil, et vähim arenenud riikides on vaja konkreetset põllumajanduslikku toiduainet, mida omamaine tootmine ei suuda rahuldada; - Tõendades, et puuduvad avaliku sektori algatused, mille eesmärk on edendada kohaliku toidutarneahela arengut, mida edendatavate põllumajanduslike toiduainete import võiks häirida; - Muud näitajad, mis võivad toetada vajadust impordi järele need ELi põllumajanduslikud toiduained kui vahendid kohalike toidutarneahelate arengu stimuleerimiseks vähim arenenud riikides.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
18389	Kas teema AGRIP-SIMPLE-2022-IM-SUSTAINABLE raames võib määruse (EL) nr 1144/2014 artikli 5 lõike 4 punktides a, b ja c osutatud liidu kvaliteedikavade alusel registreeritud tooteid reklaamida üksnes taotleja liikmesriigis?	Ei, määruse (EL) nr 1829/2015 artikli 3 lõike 1 punktis b sätestatud erandit kohaldatakse üksnes juhul, kui programmi peamine eesmärk on liidu kvaliteedikavade edendamine. Sellist erandit ei kohaldata eespool nimetatud teema suhtes. Kooskõlas määruse 1829/2015 artikli 3 lõikega 1 tuleb konkursikutse AGRIP-SIMPLE-2022-IM-SUSTAINABLE raames esitatud lihtprogrammide puhul rakendada siseturule suunatud meetmeid vähemalt kahes liikmesriigis, kusjuures osa eraldatud eelarvest on sidus, võttes eelkõige arvesse turu suurust igas asjaomases liikmesriigis, või rakendada ühes liikmesriigis, kui see liikmesriik erineb programmi esitava(te) organisatsiooni(de) päritoluliikmesriigist.
19085	Meie organisatsioon sai AGRIP projektikonkursside raames rahalisi vahendeid sama toote jaoks samal turul kahel järjestikusel korral. Teine projekt lõpeb 2023. aastal. Kas me saame 2024. aasta projektikonkursside raames rahastamist uuesti taotleda?	Delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõike 4 kohaselt ei saa programmi esitanud organisatsioon toetust sama toote või kava teavitus- ja müügiedendusprogrammide jaoks, mida viiakse ellu samal geograafilisel turul rohkem kui kahel järjestikusel korral. Selleks et saada põllumajanduse ja maaelu arengu programmi raames kolmandat ELi rahastust, peab varem heakskiidetud programmide rakendamise lõpu ja uue programmi rakendamise alguse vahele jääma tühimik, et vältida olukorda, kus programmi võiks pidada eelmiste programmide jätkuks. Seetõttu ei saa Te 2024. aastal rahalisi vahendeid. 2024. aastal saate rahastamist uuesti taotleda tingimusel, et uus programm algab 2025. aastal.
19087	Kas delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõike 4 kohane mõiste „pakkuv organisatsioon“ hõlmab ka AGRIP MULTI programmide konsortsiumide liikmeid?	Jah, võivad. Delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõiget 4 kohaldatakse kõigi MULTI projektide toetusesaajate suhtes. Neid ei saa enam kui kahel järjestikusel korral rahastada AGRIP konkursikutsetest, millega edendatakse sama toodet samal sihtturul. Konsortsiumi koosseisu muutmine ei võimalda jätkata samal turul selliste toodete reklaamimist, mida on juba edendatud kahel järjestikusel korral varasemate programmide raames. Võite siiski muuta toodet/kava või geograafilist turgu.
19090	Meie organisatsioon sai AGRIP projektikonkursside raames rahalisi vahendeid sama toote jaoks samal turul kahel järjestikusel korral. Teine projekt lõpeb 2023. aastal. Kas me saame 2023. aasta projektikonkurssi raames rahastamist uuesti taotleda, kui oleme laiendanud toodete valikut?	Ei. Delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõikes 4 sätestatud piirangut kohaldatakse samade toodete suhtes. Mõiste „toode“ määratlus on esitatud määruse (EL) nr 1144/2014 artiklis 5. Lisatoodete lisamine ei võimalda jätkata samal turul nende toodete reklaamimist, mida on juba kahel järjestikusel korral reklaamitud. Kui teie teine projekt lõpeb 2023. aastal, võite taotleda rahastamist uuesti 2024. aastal, kuni uus programm algab 2025. aastal. Kui otsustate eelmisel kahel korral reklaamitud toote uuest müügiedendusprogrammist välja jätta, võite 2023. aastal uuesti taotluse esitada.
19091	Meie organisatsioon sai AGRIP projektikonkursside raames rahalisi vahendeid sama toote jaoks samal turul kahel järjestikusel korral. Kas me saame 2023. aasta projektikonkursside raames rahastamist uuesti taotleda, kui lisame täiendavaid sihtturge?	Ei. Delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõikes 4 sätestatud piirangut kohaldatakse sama turu suhtes. Täiendavate sihtturgude lisamine ei võimalda teil jätkata samal turul nende toodete reklaamimist, mida on juba kahel järjestikusel korral reklaamitud. Kui teie teine projekt lõpeb 2023. aastal, võite taotleda rahastamist uuesti 2024. aastal, kuni uus programm algab 2025. aastal. 2023. aastal võite siiski uuesti esitada taotluse, kui jätate välja kahe eelmise projektikonkurssi geograafilise turu ja keskenduksite üksnes teis(t)ele geograafilisele turule (muudele geograafilistele turgudele).

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
19097	Meie organisatsioon sai toetust AGRIP-kõnede eri teemade raames, millega reklaamiti sama toodet samal sihtturul kahel järjestikusel korral. Kas neid peetakse samadeks programmideks, mille jätkamise suhtes kehtib piirang?	Projekti esitamist sama toote või kava edendamiseks samal geograafilisel turul käsitatakse jätkuna, olenemata programmi ja/või teemast ja/või konkursikutsest (SIMPLE või MULTI), mille raames projekt esitatakse.
20853	Kas Hiina mandril asuvate ülemeremaade valitsusväliste organisatsioonide tegevuse alustamise ja juhtimisega seotud halduskulud on abikõlblikud?	<p>Hiina Rahvavabariigi seadus välismaiste valitsusväliste organisatsioonide tegevuse juhtimise kohta Hiina mandril, mille võttis vastu Rahvakongressi alaline komitee 28. aprillil 2016 ja mis kehtib alates 1. jaanuarist 2017 (Hiina valitsusväliste organisatsioonide seadus), näib, et AGRIP toetusesaajatele on Hiinas müügi edendustegevuseks ette nähtud kaks võimalust: registreerida oma organisatsioon Hiina valitsusväliste organisatsioonide seaduse alusel Hiinas või tegeleda reklaamitegevusega ajutise tegevusena koostöös Hiina riigorganite, rahvaorganisatsioonide, avalik-õiguslike asutuste ja ühiskondlike organisatsioonidega (Hiina partnerid). Seotud kulude rahastamiskõlblikkus sõltub sellest, milline variant valitakse.</p> <p>Kulusid, mis on seotud Teie organisatsiooni registreerimisega Hiina valitsusväliseid organisatsioone käsitleva seaduse alusel Hiinas, sealhulgas haldus- ja õigusabikulud, ei loeta kaasrahastatavate müügi edendusprogrammide rakendamise kontekstis rahastamiskõlblikeks. Sellised kulud ei kuulu määruse 1144/2014 artikli 3 kohaldamisalasse, milles kirjeldatakse rahastamiskõlblike teavitamis- ja müügi edendusmeetmeid.</p> <p>Teisest küljest võivad toetuskõlblikud olla kulud, mis on seotud müügi edendustegevusega ajutise tegevusena koostöös Hiina partneriga, kui ajutine tegevus on ette nähtud üksnes projekti jaoks. Sellisel juhul võivad Hiina partneri halduskulud, mis piirduvad toetuslepingu kohaste tegevustega, olla abikõlblikud.</p> <p>Näited: finantsvahendajaks olemise tasu (arvete ja maksete väljastamine), ajutise tegevuse registreerimise kulud.</p> <p>Enne kaasrahastatava kampaania rakendamise alustamist eeldatakse, et toetusesaajad järgivad kõiki programmi sihtmaalis(t)es kohaldatavaid eeskirju. Soovitame tungivalt tagada kehtivate eeskirjade täielik järgimine, et vältida negatiivseid tagajärgi Teie organisatsioonile ja kõnealusele projektile.</p>
21721	Kas põllumajanduse ja maaelu arengu programmi projektikonkursside raames võib iga konsortiumiliige seoses tegevuse jätkamise eeskirja kohaldamisega (määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõige 4) valida konkreetsed sihtturud või reklaamib teta oma tooteid kõigil programmi sihtturgudel?	Mitme toetusesaajaga konsortiumi puhul (nii lihtprogrammide kui ka mitut riiki hõlmavate programmide puhul) käsitatakse iga toetusesaajat/konsortiumiliiget oma toodete reklaamijana kõigil programmi sihtturgudel.
34130	Meie organisatsioon sai AGRIP projektikonkursside raames rahalisi vahendeid sama toote jaoks samal turul kahel järjestikusel korral. Teine projekt lõpeb 2023. aastal. Kas me saame taotleda rahastust kava edendamiseks samal tootel ja turul 2023. aastal?	Jah, kuid määruse (EL) nr 1144/2014 artikli 5 lõikes 4 osutatud kava hõlmav programm peab edendama asjaomase kava omadusi või tagatise, mille eesmärk on eelkõige suurendada teadlikkust kvaliteedikavadest ja nende tunnustamist. Üht või mitut toodet võib kasutada näitena kava omaduste või tagatiste illustreerimiseks (nt degusteerimisel, keetmisel jne), et suurendada teadlikkust kavast ja selle tunnustamist. Programmi ettepaneku eesmärk ei pruugi siiski olla jätkata sama toote reklaamimist samal turul, sest see kujutaks endast kahe eelmise kampaania jätkumist ja seega ei oleks ettepanek määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõike 4 alusel rahastamiskõlblik.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

ISIKUTUN NISTUS	KÜSIMUS	VASTUSED
34132	Kas rakendusasutus võib kaasata projektiettepaneku koostamisse AGRIP projektikonkursside raames?	Rakendusasutuse kaasamine projektiettepaneku koostamisse võib tekitada suurt muret huvide konflikti olemasolu pärast, välja arvatud juhul, kui see valitakse välja enne taotluse esitamist ja kui menetlus tagab huvide konflikti vältimise ja tagab parima hinna ja kvaliteedi suhte. Toetusesaajad peavad võtma kõik meetmed, et vältida olukordi, kus lepingu ja ELi eelarve erapooletut ja objektiivset täitmist võib ohustada. Huvide konflikti olemasolu võib kaasa tuua toetuse või toetusesaaja tegevuse lõpetamise, toetuse vähendamise või mis tahes muu toetuslepingus kirjeldatud meetme.
34134	Minu AGRIP projekt, mis algab järgmisel aastal, keskendub kolmele sihtturule. Sõda mõjutab ootamatult ühte turgu. Kas ma saan suunata eelarve kahele teisele sihtturule?	Toetuslepingu artikli 35 kohaselt tuleb igast vääramatul jõuna käsitatavast olukorrast avaliku sektori hankijale ametlikult teatada ning toetusesaaja peab andma endast parima, et meetme rakendamist võimalikult kiiresti jätkata. Sellisel konkreetsel juhul võib meetme rakendamine alata kahel teisel sihtturul. Kui programmi rakendamise jätkamine ei ole kolmandal turul võimalik, võib koordinaator taotleda toetuslepingu muutmist, et teha meetme jätkamiseks vajalikke muudatusi, sealhulgas suunata eelarve teistele sihtturgudele. Lepingut võib muuta, välja arvatud juhul, kui muudatus seaks kahtluse alla toetuse andmise otsuse või rikuks taotlejate võrdse kohtlemise põhimõtet. Uue turu lisamine ei ole võimalik, sest see kujutaks endast olulist muutust vastavalt toetuslepingu artikli 39 lõikele 1.
36064	Meie organisatsioon sai AGRIP projektikonkursside raames rahalisi vahendeid sama toote jaoks samal turul kahel järjestikusel korral. Teine projekt lõppes 2024. aasta jaanuaris. Kas me saame 2024. aasta projektikonkursside raames rahastamist uuesti taotleda?	Delegeeritud määruse (EL) 2015/1829 artikli 1 lõike 4 kohaselt ei saa programmi esitanud organisatsioon toetust sama toote või kava teavitus- ja müügieendusprogrammide jaoks, mida viiakse ellu samal geograafilisel turul rohkem kui kahel järjestikusel korral. Selleks et saada põllumajanduse ja maaelu arengu programmi raames kolmandat ELi rahastust, peab varem heakskiidetud programmide rakendamise lõpu ja uue programmi rakendamise alguse vahele jääma tühimik, et vältida olukorda, kus programmi võiks pidada eelmiste programmide jätkuks. Seetõttu ei saa Te 2024. aastal rahalisi vahendeid. 2024. aastal saate rahastamist uuesti taotleda tingimusel, et uus programm algab 2025. aastal.
38467	Kas kulud, mis on kantud enne toetuslepingu alguskuupäeva, kuid mis on seotud käivitava sündmusega, mis leiab aset pärast toetuslepingu alguskuupäeva, on abikõlblikud ELi põllumajandustoodete edendamise poliitika raames välja valitud programmide puhul?	Selleks et toetuslepingu (lk 38) kohaselt oleksid rahastamiskõlblikud, peavad tegelikud kulud olema kantud toetuslepingus sätestatud rakendusperioodi jooksul, välja arvatud kulud, mis on seotud viimase aruandeperioodi perioodilise aruande ja lõpparuande esitamisega. Toetusesaaja võib siiski teatada kuludest, mis on tekkinud väljaspool meetme kestust, tingimusel et kulusid põhjustav sündmus leiab aset meetme kestuse ajal. Näiteks oleks tüüpiline olukord, kus toetusesaaja peab broneerima koha messil ja maksma messidele mitu kuud ette deposiidi. Koha broneerimise kulud võivad olla toetuskõlblikud, kui mess toimub meetme kestuse ajal.
38525	Minu järgmisel aastal algav projekt keskendub kolmele sihtturule. Sõda mõjutab ootamatult ühte turgu. Kas ma saan suunata eelarve kahele teisele sihtturule?	Toetuslepingu artikli 35 kohaselt tuleb igast vääramatul jõuna käsitatavast olukorrast avaliku sektori hankijale ametlikult teatada ning toetusesaaja peab andma endast parima, et meetme rakendamist võimalikult kiiresti jätkata. Sellisel konkreetsel juhul võib meetme rakendamine alata kahel teisel sihtturul. Kui programmi rakendamise jätkamine ei ole kolmandal turul võimalik, võib koordinaator taotleda toetuslepingu muutmist, et teha meetme jätkamiseks vajalikke muudatusi, sealhulgas suunata eelarve teistele sihtturgudele. Lepingut võib muuta, välja arvatud juhul, kui muudatus seaks kahtluse alla toetuse andmise otsuse või rikuks taotlejate võrdse kohtlemise põhimõtet. Uue turu lisamine ei ole võimalik, sest see kujutaks endast olulist muutust vastavalt toetuslepingu artikli 39 lõikele 1.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.

Käesolev dokument kajastab komisjoni talituste seisukohta ega ole Euroopa Komisjonile siduv. Liidu õigusega seotud vaidluse korral on Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt lõppkokkuvõttes Euroopa Liidu Kohtu ülesanne anda kohaldatavale liidu õigusele lõplik tõlgendus. Masintõlke kvaliteet ja täpsus võivad tekstide ja keelepaaride vahel märkimisväärselt erineda. Palun kasutage ingliskeelset versiooni, et esitada kõige täpsem sõnastus.